



Available online at <http://jgu.garmian.edu.krd>



Journal of University of Garmian

<https://doi.org/10.24271/garmian.21080313>

### پۆلینکرنا رستێ ژلاین هه بوونیقه

Sanya Jebar Abuzeid

بهشی زمانی کوردی، فاکولتیی زانسته مرۆفایه تیکان، زانکۆی زاخۆ

Nermin Ali Islam

بهشی زمانی کوردی، کۆلیژی پهروهرده بنیات، زانکۆی زاخۆ.

#### Article Info

Received: June , 2021  
Accepted : July ,2021  
Published :October ,2021

#### Keywords

رسته، لارسته، سیسته می،  
نه سیسته می.

#### Corresponding Author

[Mahabad.abdullah@uoh.edu.iq](mailto:Mahabad.abdullah@uoh.edu.iq)  
[peshkawt.majed@garmian.edu.krd](mailto:peshkawt.majed@garmian.edu.krd)

#### پوخته

ئیک ژبا به تین سه ره کپی رسته سازین دیار کرنا جورین رستانه. ئەف مژاره ب گه له ک جوران هاتینه پۆلینکرنا، ئیک ژ جورئ پۆلینکرنا د زمان کوردیدا پۆلینکرنا رستان ژلاین هه بوون (سیسته می، نه سیسته می) فه یه، ئەف پۆلینکرنا ل سه ربه ماین هه بوون و پیگه ربیا یاسایین بنه ره تیبین رسته سازین د لارستاندا ده پته ده ستیشانکرنا.

ئەف فه کۆلینه ل گورده رنبازا په سی - شرۆفه کاری هاتیبه نه نجامدان و ههروهه هه ولده ت کوب شیوه یه کی گشتی گرنگیا لارستێ د پیکه اتا رستاندا ژلاین هه بوونیقه د زمان کوردی (دیالیکتا کرمانجیا سه ری- شیوه زاری به هدی) دا دیار بکته، نه ته ها د رستین نه ساده (لیکدای، ئالۆز) و تیکه ل (لیکدایا ئالۆز، ئالۆزا لیکدای) دا، به لکو د رستا ساده ژیدا، چونکی لارسته دبته پیکه پئی ئافاکه ر ژبو پیکه اتا هه موو جورین رستین سیسته می و نه سیسته می.

ئارمانجا سه رکیا ئەف فه کۆلین ئه وه، کارتیکن و په یوه ندیا جورین لارستان له سه ر پۆلینکرنا رستان د زمان کوردیدا دیار بکته و جورا جوریا رستان ژلاین هه بوون و پیکه اتنێقه (ساده، نه ساده و تیکه ل) د زمانیدا ژبو جورا جوریا لارستان ژلاین هه بوون (سیسته می، نه سیسته می) و بکاره ینانی (سه ره خۆ، به ند) فه فه دگه ربته، چونکی پیکه پین پشکار د پیکه اتا لارستاندا، لارستین جورا جور به ره مه ده یینیت، ئەف چه ندی ژی کارتیکن ل سه ر جورین رستان هه یه.

**پێشهکی**

**لیستا کورتکریبا زارافان**

زارافه	کورتکری
نامراز	ئا
به‌ند	به
سه‌ربخۆ	سه
سیسته‌می	س
لارسته	لا
لێکدان	لێک
گه‌ هاندن	گه
نه‌سیسته‌می	نه‌س

**نافونیشان و سنوورئ فه‌کۆلیئ:**

ئه‌ف فه‌کۆلینه‌ ب نافونیشانی(پۆلینکرنا رستان ژ لاین هه‌بوونیفه) یه. سنوورئ ئه‌ف فه‌کۆلیئ ناستئ رسته‌سازین(رسته و لارسته) ب تایبه‌تی رستا دیالێکتا کرمانجیبا سه‌ری(شێوه‌زارئ به‌هدیی) یا زمانئ کوردی بخۆفه‌دگرت.

رێبازا فه‌کۆلیئ:

ئه‌ف فه‌کۆلینه‌ ل دویف رێبازا په‌سنئ-شرۆفه‌کاری هاتیه‌ نه‌نجامدان.

گرنگیبا فه‌کۆلیئ:

گرنگیبا ئه‌ف فه‌کۆلیئ د ئه‌وئ چه‌ندیدایه، کو هه‌ولدايه ب ناوایه‌کی دیتر پۆلینکرنا رستان دیاربکه‌ت، نه‌و ئی ب رێکا لارستین کو پشکدارین د پیکهاتا رستین ژه‌ه‌فجودا دکه‌ت، لارسته‌ دبیته‌ پیکه‌پئئ ئافاکه‌ر ژبو پیکهاتا رستان.

نارمانجا فه‌کۆلیئ:

نارمانجا سه‌رکیبا ئه‌ف فه‌کۆلیئ ئه‌وه، کارتیکن و په‌یوه‌ندیبا جۆرین لارستان لسه‌ر پۆلینکرنا رستان ژ لاین هه‌بوونیفه (رستا سیسته‌می، رستا نه‌سیسته‌می) د زمانئ کوردیدا دیاربکه‌ت، ئه‌ف پۆلینکرنه‌ ل گوره‌ی پیکیریکرن و پیکیرینه‌کرنا بنه‌ماين سیسته‌م و یاسایین ئافاکه‌رین لارستان د زمانئ کوردیدا هاتیه‌ بخۆیاکرن.

گریمانە:

گریمانین سه‌ره‌کی ئه‌فه‌نه:

1-ئه‌رئ هه‌می جۆرین رستان وه‌که‌ه‌ف یان ژه‌ه‌فجودانه‌؟ ئه‌گه‌ر ژه‌ه‌فجودا بیت، بۆچ ئه‌گه‌ری فه‌دگه‌ریت؟

2- ئه‌رئ لارسته‌ ته‌نبا دبیته‌ پیکه‌پئئ ئافاکه‌رئ رستین نه‌ساده و تیکه‌ل؟ یانئ پشکدارین د ئافاکرنا رستا ساده ژیدا دکه‌ت؟

3-لارستین سیسته‌میین سه‌ربخۆ و به‌ند کارتیکن ل سه‌ر ده‌ستینشانکرنا جۆرین رستان ژ لاین هه‌بوونیفه هه‌یه‌؟ کیژ ئه‌وان لارستان دبته‌ پیکه‌پئ بۆ جۆرین رستین سیسته‌می و نه‌سیسته‌می.

4-ئه‌رئ پشکداریکرنا لارستین سیسته‌می و نه‌سیسته‌می د پیکهاتا رستین نه‌سیسته‌مییدا وه‌که‌ه‌ف؟ یانئ جۆرین لارستین پشکدار د پیکهاتا رستاندا کارتیکن ل سه‌ر جۆرین رستین نه‌سیسته‌می هه‌یه‌؟

په‌یکه‌رئ فه‌کۆلیئ:

ئه‌ف فه‌کۆلینه‌ ژبلی پێشه‌کیی و نه‌نجامان ژ دوو به‌ندان پیکه‌هیت:

به‌ندئ ئیکه‌م تایبه‌ته‌ ب رستا سیسته‌میفه، د ئه‌ف به‌ندیبا رستا سیسته‌می ل گوره‌ی جۆرین لارستان ل سه‌ر سئ سه‌ره‌بابه‌تین سه‌ره‌کی(رستا ساده،

رستا نه‌ساده، رستا تیکه‌ل) هاتیه‌ پارقه‌کرن، د سه‌ره‌بابه‌ت رستا نه‌ساده‌دا هه‌ر دوو جۆرین رستان(لێکدای، ئالۆز) و تایبه‌تمه‌ندیین ئه‌وان و رێبه‌ندیبا لارستان د رستا ئالۆزدا و رستا تیکه‌ل و جۆرین ئه‌وئ هاتینه‌ به‌حسکرن.

د به‌ندئ دووه‌مدا رستا نه‌سیسته‌می ل گوره‌ی لارستین کو پشکدارین د پیکهاتا ئه‌ویدا دکه‌ن، کو دبیته‌ دوو جۆر (رستا ساده، رستا لێکدای) و رێبه‌ندیبا لارستان د رستا نه‌سیسته‌میبا لێکدایدا هاتینه‌ بخۆیاکرن.

**پۆلینکرنا رستان ژ لاین هه‌بوونیفه**

ئه‌گه‌ر پیداجوونه‌کی د ناف رستین زمانئ کوردیدا ژ لاین هه‌بوونیفه بکه‌ین، دئ بۆمه‌ بخۆیابیت، هه‌می رسته‌ وه‌که‌ه‌ف نین، به‌لکو ب شێوه‌یین جودانه‌ و ب رێکا سیسته‌م و یاسایین زمانئ ژه‌ه‌ف ده‌ینه‌ جوداکرن، چونکی هنده‌ک رسته‌ ل دویف یاسایین رسته‌سازینبا زمانئ کوردی ده‌ینه‌ ئافاکرن، ئانکو ژ گرێبان پیکه‌هین و پیکیرین ب سیسته‌م و یاسایین ئافاکه‌رین رستان د زمانئ کوردیدا دکه‌ن. به‌ل هنده‌ک رستین دی ب به‌ر سنوورئ ئه‌فان یاسایان ناکه‌فن و پیکیرین ب سیسته‌م و یاسایین ئافاکه‌رین رستان ناکه‌ن، ژبه‌ر ئه‌ف چه‌ندئ رسته‌ ل دویف یاسایین رسته‌سازین ژ لاین هه‌بوونیفه ب سه‌ر دوو جۆران پارقه‌ دبیت:

1-رستا سیسته‌می:

ئه‌و جۆر رستیه، ی ب شێوه‌ی سیسته‌می کاردکه‌ت، واته‌ ژ لاین سیسته‌م زمانیفه‌ دروستن، چونکی پیکیرین ب یاسایین رسته‌سازینبا دکه‌ن و ژئ ده‌رناکه‌فن، واته‌ ئه‌ف رسته‌ ل دویف یاسایین رێزمانیین رستین زمانئ کوردی دچن و ژبه‌که‌یه‌کا سیسته‌میبا ناستئ ژ خۆ کیمتر، واته‌ ژ لارسته‌یه‌کا سیسته‌می یان پتر پیکه‌هیت، فیجا چ لارستا<sup>(1)</sup> سه‌ربخۆ یان به‌ند بن، چونکی (لارسته) پیکه‌پئئ ئافاکه‌رئ رستیه<sup>(Andersen,S 2014: 55)</sup>. د هه‌ر لارسته‌یه‌کا سیسته‌مییدا کاره‌ک هه‌بیت، وه‌ک:

1-ئه‌ز هاتم و تو جووی.

لا 1 لا 2

رستا (1) ژ دوو لارستین سه‌ربخۆ پیکهاتیه، هه‌ر لارسته‌یه‌کێژ گرێبه‌کا کاری هه‌یه، د لارستا ئیکه‌مدا (هات) و د لارستا دووه‌مدا (جوو) کارن.

رستا سیسته‌می ژ لاین پیکهاتنیفه دابه‌ش دبیته‌ ل سه‌ر:

1-1-رستا ساده :

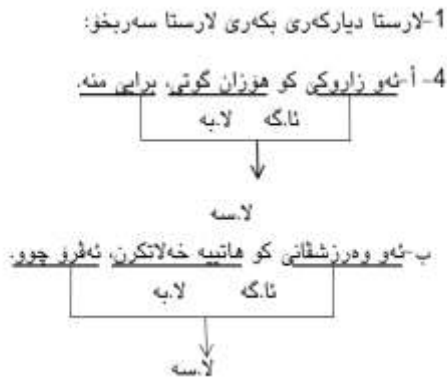
ئه‌و رسته‌یه، کو ته‌نبا ژ به‌که‌یه‌کا سه‌ربخۆ ژ ناستئ ژ خوه‌ کیمتر پیکه‌هیت، ئانکو(ته‌نبا له‌ یه‌ک رستیه‌ پیکهاتوه‌ه) شیلان عومه‌ر حسه‌ین (23:2011) واته‌ ژ لارسته‌یه‌کا سه‌ربخۆ پیکه‌هیت و ئه‌و لارسته‌ خودان پیکهات و واتایه‌کا سه‌ربخۆیه، پیدئ ب لارستین دی نینه، ئه‌و لارسته‌ ب لارستا ((سه‌ربخۆ) یان لارستا (سه‌ره‌کی)) (Andersen,S 2014: 2) یان لارستا (بنیاتی) ده‌یته‌ نافکرن (9: 2006: A Carnie):

2- رۆژینئ رۆمانه‌ک خواند.

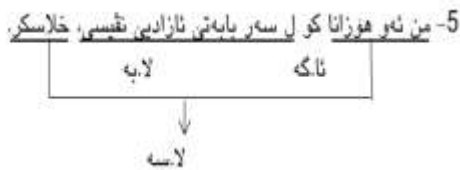
لا

رستا (2) رسته‌یه‌کا سیسته‌میبا ساده‌یه، ئه‌ف رسته‌یه‌ ژ لارسته‌یه‌کا سه‌ربخۆ پیکه‌هیت، د ئه‌ف لارستیدا گرێبه‌کا کاری(خواند) هه‌یه، پیکه‌پئئ ئه‌وئ ل گوره‌ی یاسایین رسته‌سازینبا زمانئ کوردی (بکه‌ر، به‌رکار، کار) هاتینه‌ رێکخستن و ئافاکرن، که‌واته‌ هه‌ر رسته‌یه‌کا سیسته‌میبا ساده‌ ژ لارسته‌یه‌کا سه‌ربخۆ پیکه‌هیت.

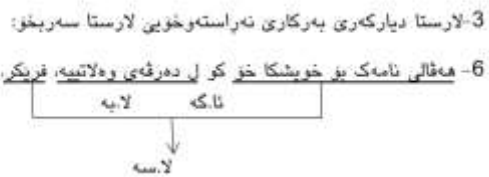
گهاندن(کو)<sup>(3)</sup> ل پشیا لارستا بهندا دیارکهری دهیت و رستهکا ئالۆز دروستدکەت، ژلاین ریزمانیفه دبته دیارکهری پیکهینه کئ لارستا سهربخۆ:



ئهگهر نۆپهه کئ ل رستین ژماره(4، ب) بکهین، دئ بۆ مه دیاربت، کو لارستین بهندین(هۆزان گوتی، هاتیه خه لاتکرئ) دبته دیارکهری بکهترین(ئهوه زاروکئ، ئهوه وهرزشفان) لارستین سهربخۆنه.



د رستا ژماره(5)دا لارستا(ل سه ربابهتن نازادین نفیسی) دیارکهری بهرکارئ راستهوخۆین(ئهوه هۆزان) لارستا سهربخۆیه.



د رستا ژماره(6)دا لارستا(ل درهقی وهلاتیه) دیارکهری بهرکارئ نه راستهوخۆین(بۆ خویشکا خو) لارستا سهربخۆیه.

4-لارستا دیارکهری تهواوکهرئ لارستا سهربخۆ:

7- ئهفه ئهوه قوتابیه، کو دوهی گژ بووی.

لاسه ناگه لابه

د رستا ژماره(7)دا لارستا(دوهی گژبووی) دیارکهری تهواوکهرئ (قوتابی) لارستا سهربخۆیه.

تایبهتمه ندین رستا ئالۆز:

1- رستا ئالۆز ب کیمیفه ژ لارستهیهکا سهربخۆ و لارستهیهکا بهند پیکهاتیه، کهواته ژ دوو لارستان یان پتر پیکدهیت.

2-لارستین ئهوه ژلاین ریزمانیفه ژهه فچودانه.

3-لارستا بهند ب پهیوهندییهکا ریزمانی ب لارستا سهربخۆه دهیته گرئدان.

4-نامرازئ گهاندن(کو، داکو، ئهگهر، ژبه رکو،...) ل پشیا لارستا بهند دهیت، جۆرین لارستین بهند ب ریکا جۆرئ نامرازئ گهاندن دهیته دیارکرئ، وهکو لارستا(دیارکهری، دهمی، ئهگهری، ئهنجامی...) (4).

2-رستا نه ساده:

ئهوه جۆرئ رستیه، کو ب کیمیفه ژ دوو پهکهین ژ ناستئ ژخۆ کیمتر پیکدهیت، ئهفه پهکهیه لارستین سیسته مینه، کو دبته پیکهین پیکهاتا رستین نه ساده، کهواته رستین نه ساده ژ لارستان پیکدهین نهک گرئیان، ئهفجا لارستین سهربخۆ یان بهند بن، لهورا ل گوردهی پشکداریکرنا جۆرین لارستان د رستا نه سادهدا ل سهردوو جوران پارقه دبته:

1-2-1-رستا لیکدایی:

رستا لیکدایی ژ لیکدانا دوو لارستین سهربخۆ یان پتر پیکدهیت، ئهفه جۆرئ رستئ (( ژلاین ریزمانیفه دشیاندایه رستا لیکدایی ههتا بیدوماهی بهیتنه مهزنگرن)) (بائیز عومهر ئهحمده، 2012: 45) و (ههر لارستهیهکا ئهوه ههبوونهکا سهربخۆ ههیه) (بائیز عومهر ئهحمده و شلیتر نایف ئهمین، 2009: 21) و ب هاریکاری نامرازین (و، بهئ، یان...یان، نه...نه،...هتد)، یان(،) پیکه دهینه لیکدان و نامراز ((ناچیته ناو دارشتی لارستهکانهوه، واته تیکه ل پیکهاتی نابن، تهها ئه رکی لیکدان ههیه)) (کوردستان موکریانئ، 1986: 71)، وهک:

3-أ- من پهرتوک فیان و ته بۆمن پینوس هینان.

لاسه 1 نا لیک لاسه 2

ب-نهسپین هات و پهرتوکئ خو بهرهه فکرن، ئیک ب ئیک خواند و.....هتد.

لاسه 1 نا لیک لاسه 2 لاسه 3

تایبهتمه ندین رستا لیکدایی:

1-رستا لیکدایی ژ دوو لارستین سهربخۆ یان پتر پیکدهیت، د شیاندایه ههتا بیدوماهی بهیتنه مهزنگرن.

2-لارستین ئهوه ژلاین ریزمانیفه سهربخۆ وهکهفن.

3-ههر لارستهیهکا ئهوه کارهک ههیه، لهورا ئهفه جۆرئ رستئ پتر ژ کارهکی ب خۆه دگرت.

4-نامرازین لیکدهترین(و، بهئ، یان...یان،...هتد) جۆرین لارستین ئهوه بههفرا گرئدهت و تهها ئه رکی لیکدانئ دبینن.

5-جۆرین رستا لیکدایی، ل دویف نامرازان دبته پینج جۆر، وهک: رستا لیکدایی (ل دویف ئیک، ههلهژاردی، بهروفاژی، نهگه تیف، هاوړیک) (2).

6- پیکهاتا ئهوه جۆرئ رستئ پیکهاتیه ژ:

لارستا سهربخۆ + نامرازئ لیکدانئ یان (،) + لارستا سهربخۆ +... هتد.

2-2-1-رستا ئالۆز:

ئهوه جۆرئ رستا نه سادهیه، نهوا ب کیمیفه ژ لارستهیهکا سهربخۆ و لارستهیهکا بهند پیکهاتیه (کوردستان موکریانئ، 2004: 5) و لارستین ئهوه ژلاین ریزمانیفه ژهه فچودانه، ههروهسا دبته ئهفه رستهیه ژ لارستهیهکا سهربخۆ و دوو لارستین بهند یان پتر پیکهیت (Crystal D.,2003: 90 Andersen,S 2014: 2) ئهوه لارسته ب پهیوهندییهکا ریزمانی پیکهفه دهینه گرئدان، ههروهسا نامرازئ گهاندن رۆل د گهاندنا لارستاندا دبیت، نانکو لارستا بهند (ههردهم ب لارستا سهربخۆه دهیته گرئدان(Quirk, R & Greenbaum,S 1992:309)، بۆ نمونه نامرازئ

لارستین بەند دەیت و ژلایخ واتایئفە ئەف لارستە پێکفە دەیتە گرتدان،  
بەفرا دبنە رستا نالۆز، وەك:

12- ئەگەر تویو، دەمێ کو ئەو دەیت، ئەز ئی دئ هێم.

ناگە لا. بە ناگە لا. بە لا. سە

ب- ئەگەر ب یاشی بخوی، دەمێ کو یسپار بە زەحمەت ب، دئ هەر  
سەرکەفی.

ناگە لا. بە ناگە لا. بە لا. سە

1-3- رستا تیکەل:

رستا تیکەل ژ ئەنجام بەفرا هاتنا رستین لیکدایی و نالۆز  
بەرەمدەیت (هێرۆ ئەحمەد حەمە غەریب، 36:2008)، ژبەرەندئ ئەف  
رستە ژ دوو لارستین سەریخۆ یان پتر و لارستە بەک بەند یان پتر پیکدەیت،  
هەر دوو جۆرین لارستین (سەریخۆ و بەند) بۆ دروستکرنا رستا تیکەل بەفرا  
پشکار دبن، بەئ جودا هیا ئەف جۆرئ رستئ دگەل رستا نەساده ئەو، کو  
لارستین پشکارین ئەوئ هەر دوو کریارین لیکدان و گەهاندن بخۆفە  
دگرن، بەئ د رستا نەسادهدا تەها کریارەک تیدا پشکارە، ئەفجا چ  
لیکدان بیت یان گەهاندن، ژبەرەندئ لارستین رستا تیکەل وەکو یان  
نەساده نین، کو بشین جەگوهۆری بکەن، رستا تیکەل دابەش دبیته ل  
سەردوو جۆران:

1-3-1- رستا لیکداییا نالۆز:

ئەو جۆرئ رستا تیکەلە، کو ژ دوو لارستین سەریخۆ یان پتر و لارستە بەک  
بەند یان پتر پیکدەیت (یوسف نوری محەمە ئەمین، 36: 2010) و لارستین  
ئەوئ ژلایخ رێمانیئە ژەفجودانە و ئەف جۆرئ رستئ ب رستا لیکداییا  
نالۆز هاتیته نافکر، چونکی ئەو لارستین پشکارین د پیکهاتا ئەویدا دکن،  
ل دەستپیک دەیتە لیکدان و پاشی ب لارستا بەندفە دەیتە گەهاندن، واتە  
هەردوو کریارین لیکدان و گەهاندن تیدا پشکارن:

13- مین وانە خواند و ئەز دەرکەفتم داکو یجم، هەندەک پەرتوکان بۆ خۆ  
بەینم.

لا. سە نا. لیک لا. سە نا. گە لا. بە لا. سە

14- مین تو دیتی و ئەز دەرکەفتم، داکو ئەوان تشتین ل دەف تە بیەم، بدمە  
ف دەیکا خۆ.

لا. سە نا. لیک لا. سە نا. گە لا. بە لا. سە

1-3-2- رستا نالۆزا لیکدایی:

ئەو جۆرئ رستا تیکەل، ژ دوو لارستین سەریخۆ یان پتر و لارستە بەک بەند  
یان پتر پیکدەیت، ئەو لارستین پشکارین د پیکهاتا ئەف جۆریدا دکن،  
ژلایخ رێمانیئە ژەفجودانە و لارستین ئەوئ ل پشچ دەیتە گەهاندن و  
پاشی ب لارستە بەک سەریخۆ یان پترفە دەیتە لیکدان، واتە ل دەستپیک  
کریار گەهاندن پەیرهو دکت و پاشی کریار لیکدان، وەك:

5- پیکهاتا هەندەک رستین نالۆزدا د شیاندایە، لارستین ئەوئ جەگوهۆری  
بکەن، لەورا رێزبەندما لارستان د رستین نالۆزدا دەیتە گوهۆری.

1-2-2-1- پۆلینکرنا رستا نالۆزل دویف رێزبونو جۆرین لارستان:

رستا نالۆز ژلایخ پیکهاتن و رێزبونو جۆرین لارستان<sup>(5)</sup> ل سەر چەند  
جۆران دەیتە پۆلینکر، هەلبەت ئەف رێزبونو تەها رۆل د رستین نالۆزدا  
دبین، چونکی د ئەف جۆرئ رستیدا لارستین سەریخۆ و بەند پیکفە  
پشکارین د پیکهاتا ئەویدا دکن، کەواتە خالا جودا هیا ئەف جۆرئ رستئ  
ژ رستین سادە و نەساده یا لیکداییا ئەو، کو لارستین بەند و سەریخۆ بەفرا  
پشکارین د پیکهاتا ئەویدا دکن، بەئ یان سادە و نەساده یا لیکداییا تەها  
لارستین سەریخۆ دبنە پیکهاتین ئەوان.

رێزبونو لارستان د رستا نالۆزدا ب ئەف رەنگیە:

1- لارستا سەریخۆ + لارستا بەند:

ئەف رێزبونو د رستا نالۆزدا تەها ژ دوو لارستان پیکدەیت و د رێزبەندییا  
لارستین ئەف جۆریدا، لارستا بەند لدویف لارستا سەریخۆ دەیت، ب  
نامرازەکی گەهاندن دەستپیکدەت، ژلایخ واتایئفە ب لارستا سەریخۆفە  
دەیتە گرتدان، وەك:

8- ئەوان تەفونان مین کر، داکو ئەز ئەوان بیەم.

لا. سە نا. گە لا. بە

2- لارستا بەند + لارستا سەریخۆ:

ئەف جۆرئ رێزبەندیی ژ دوو لارستان پیکدەیت، کو لارستە بەک سەریخۆیە،  
لارستا دی بەندە، هەلبەت لارستا بەند ل پشیا لارستا سەریخۆ دەیت،  
نامرازەکی گەهاندن هەردوو یان بۆ دروستکرنا رستا نالۆز دگەهینتە هەف،  
وەك:

9- دەمێ مین چ کر نەین، ئەز دئ سەرەدانا هەو هەو کەم.

نا. گە لا. بە لا. سە

3- لارستا بەند + لارستا سەریخۆ + لارستا بەند:

ئەف جۆرئ رێزبەندیی ژ دوو لارستین بەند و لارستە بەک سەریخۆ پیکدەیت،  
کەواتە دوو نامرازین گەهاندن هەنە، رێزبەندییا لارستین ئەف جۆرئ،  
لارستا سەریخۆ دگەهیتە د ناقبەرا هەردوو لارستین بەنددا: وەك:

10- ئەگەر هویین هاتن، بەرسفەکی بدەنە مین، داکو ئەز بەرەفیی بکەم.

نا. گە لا. بە لا. سە نا. گە لا. بە

4- لارستا سەریخۆ + لارستا بەند + لارستا بەند:

د رێزبەندییا لارستین ئەف جۆریدا، هەر دوو لارستین بەند ل پشتی لارستا  
سەریخۆ دەین و ب نامرازەکی گەهاندن دەستپیکدەن، وەك:

11- ئەوئ ژ دل شول دکر، داکو ژانا خو دابینیکەت، نەکو کاودانەکی  
نەخوش ب سەردا بیته.

لا. سە نا. گە لا. بە لا. گە لا. بە

5- لارستا بەند + لارستا بەند + لارستا سەریخۆ:

ئەف جۆرئ رستئ ژ لارستە بەک سەریخۆ و دوو لارستین بەند پیکدەیت، کو  
د رێزبەندییا لارستین ئەف جۆریدا، لارستا سەریخۆ ل پشتی هەر دوو

ئەو رستەيە، كو ژ يەكەيەكا سەريخويا ژ ئاستى ژخۆ كيمتر پيكدەيت، واتە تەنھا ژ لارستەيەكا نەسيستەميا سەريخۆ پيكدەيت و ئەف جورئ رستا نەسيستەمى دشت سەريخۆ پيكدەيت، وەك:  
22- أ- ئەقان كاران ب داوى بەينە.  
ب- بلا.

ھەر وەك د رستا ژمارە (22 ب) دا ديارە، كو ئەف رستە تەنھا ژ لارستەيەكا نەسيستەميا سەريخۆ پيكدەيت و رستەيەكا نەسيستەميا سادە ئافاكەيە.  
2-2 رستا نەسيستەميا ليكداي:

ئەو رستەيە، ئەوا ژ ليكدانا دوو لارستين سەريخۆيەن نەسيستەمى يان پتر پيكدەيت، بەلئ ئەو لارستين پشكدارين د پيكداتا ئەف جورئ دكەن، لارستين نەسيستەمينە و ب ھاركاريا(،) ئەم دشتين لارستين رستا ليكداي بەفرا گرئبەدين و رستەكا ليكداي ئافاكەين:  
23- أ- فەرموو، ئاغا.  
لا.نەس لا.نەس

ب- كەرەمكە، ئەزبەنى .  
لا.نەس لا.نەس

ھەرھە مەرج نينە، ھەردەم ئەف رستەيە ژ ليكدانا لارستين نەسيستەمى پيكدەيت، بەلكو د ئەف رستيدا لارستين سيستەمى و نەسيستەمى دكارن بەفرا پيكن، بەلئ ئەقان رستان ھەميان ئيك رژبەندى نينە وەكو ل خوارئ ژھەفجودانە:

1- لارستا سيستەمى + لارستا نەسيستەمى:

24- دئ پرسیار بە زحمەتەن، ھا .  
لا.س لا.نەس

2- لارستا نەسيستەمى + لارستا سيستەمى:

25- أ-خۆزى، كورد بيانە دەولەت.  
لا.نەس لا.س  
ب- فەرموو، لقايرە روپنەخار.  
لا.نەس لا.س

3- لارستا سيستەمى + لارستا سيستەمى + لارستا نەسيستەمى:

26- ئەف ئەز ھاتم، تو خۆ بەرھەفكە، ياشە.  
لا.س لا.س لا.نەس

4 - لارستا سيستەمى + لارستا نەسيستەمى + لارستا سيستەمى:

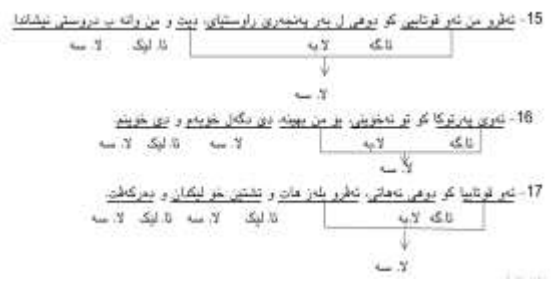
27- ئەز دئ ھيئم، بلا، ئەو ژى پيكت.  
لا.س لا.نەس لا.س

5- لارستا نەسيستەمى + لارستا نەسيستەمى + لارستا سيستەمى

28- بەلئ، راستە، ئەز دئ ھيئم.  
لا.نەس لا.نەس لا.س

6- لارستا نەسيستەمى + لارستا سيستەمى + لارستا نەسيستەمى:

29- ئەز دئ تە كوژم، ھا.



2- رستين نەسيستەمى:

ئەو رستەنە، يين ژلاين(سيستەمى زمانيفە كيماسى تيدا ھەنە، چونكى پيگريپ ب ياساين رستە سازين پيكداتا رستان ناكەن و ب پيكداتين نامادە دەينە دانان)(پەسار محەمەد حەسەن، 2013: 27-28) و ئەف جورە رستە وەك رستين سيستەمى نين، كو كارل گورەي پيدفيايتين خۆ پيكدەين ديين رستى ھەلبەتريت، ئەركئ ئەوان تەنھا (دەرپرنا ھەلۇبىستى ئاخفتنكەرە)(پەسار محەمەد حەسەن، 2013: 28)، ل دويف ياسا و دەستورين ئافاكەرين رستى ناچن، ژبەرھندئ ب رستين نەسيستەمى دەينە دانان، ئەف جورئ رستى دبيت ب شۆوھين (فونيم، مۇرفيم، پەيف، گرئ ، لارستە) دا خۇباين، لەورا ئەف پيكداتە ب فۇرم دەينە دانان (6)، بەلئ ئەم نەشين بزين ئەف پيكداتە (فونيم، مۇرفيم، پەيف، گرئ) نە، چونكى ئەف پيكداتە دكارن ب شۆوھين سەريخۆ پيكن و واتايەكا تەمام بگەھين، وەك:

18- أ- تە چيكر؟

ب- م (7).

19- أ- تە كارين خۆ ب داوى ھينان؟

ب- نە.

20- أ- تە وانە خواند؟

ب- بەلئ.

رستا(18ب) بەرسفا رستا(18أ) يە، كو ئەف رستە ب شۆوئ فونيمەكەيە، شيايە ب شۆوھەكئ سەريخۆ جەئ رستەكئ بگريت، ھەر وەسا رستا (19ب) كو ب شۆوھين مۇرفيمەكەيە و رستا (20ب) ب شۆوھين پەيفەكەيە و ھەر سايان ژى واتايەكا تەمام دگەھين. ھەلبەت ئەف ھەمەجۇريا رستين نەسيستەمى نابيتە ھۆكارئ تيكدانان ئەف جورئ، چونكى ئەف جورە ھەلوپوستى ئاخفتنكەرى خۇبا دكەن.

ھەر وەسا دكارن وەك (لارستەيك د پيكداتا رستين نەسادەدا پيكن)(پەسار محەمەد حەسەن، 2013: 28)، كەواتە دكارن ل ھەمبەر ھندەك لارستين دى راوہستان ئەفجا چ لارستين سيستەمى يان نەسيستەمى بن، پيدفيايە ئەف ھەر دوو جورە (د ھەف ئاست، ئانكو لارستە بن ل ھەمبەرى ئيك) (بائيز عومەر ئەحمەد و شليز نايف ئەمين، 2009: 27)، وەك:

21- أ- بيژەحمەت، ئەوى پئومى بدەف من.

لا.نەس لا.س

ب- فەرمو، چاين فەخۆ، ئەز بەنى.

لا.نەس لا.س لا.نەس

رستين ژمارە(21) ژ لارستين نەسيستەمى و سيستەمى پيكدەين و ئەف ھەر دوو جورە دكارن بەفرا پيكن و رستەيەكا ليكداي ئافاكەين، رستا نەسيستەمى ژلاين پيكداتيفە دابەش دبيتە ل سەر:-

1-1- رستا نەسيستەميا سادە :

لا.نەس لا.س لا.نەس

ب-لارستا بەند: ئەف جورئ لارستى ھەمى دەمان نەشېت بتخى وەك لارستەك ژلاين رېزىمانىفە راوہستىت، ھەرچەندە پېكېپىن پېدق(بکەر، بەرکار، کار،...) تېدانە، بەل ئەف لارستە ب لارستا سەرىخۇفە گرېدايە، لەورا ب لارستا بەند دەيتە نافکر، دەيتە لارستەك ژ رستا نەسادەيا ئالۇز (يوسف نورى محەمەد ئەمىن، 2010: 34-35) و تېکەل(لېکداييا ئالۇز و ئالۇزا لېکدايى):

ئەز دئ بئژمە تە، دا تو خوە ئامادەبکەي.

لا.سە لا.بە

2-جۆرېن رستېن لېکدايى د ئەف فەكۆلېنېدا نەھاتىنە ديارکر، چونكى ھەمى لارستېن ئەوئ سەرىخۇنە و ھاتنا ئامرازى لېکدايى ل پېشېيا لارستېن سەرىخۇ د رستەييا لېکدايىدا جۆرېن لارستېن سېستەمى ناگوھۆرن، بۇ پتر پېزانېن ل سەر جۆرېن رستېن لېکدايى بئپەر:

1-عەبدوئلا حوسېن رەسول، 2005: 47-50.

2-يوسف نورى محەمەد ئەمىن، 2010: 62-68.

3-ئامرازى گەھاندېن (کو) ل پېشېيا لارستېن بەندېن ديارکەرىدا دەيتە، ھەرودە دا شىاندایە نىشانېن نىشى(ا، ئ) و کومکرېن (ئېن) د دوخى خستەنەسەر لگەل ئامرازى گەھاندېن جەفرا بېن، ھەر وەك رستا ژمارە (1) يا ژئرى، يان ئامرازى گەھاندېن د رستا ژمارە(2) يان نىشانېن دۇخى خستەنەسەر رستېن(3) يېن ژئرى ھاتىنە لادان:

1-ئەو زارۇکا کو دوھى ل باخچەيى دگرى، فەگەربايە مالا

خۆ.

2-ئەو زارۇکا دوھى ل باخچەيى دگرى، فەگەربايە مالا خۆ.

3-ئەو زارۇکا کو دوھى ل باخچەيى دگرى، فەگەربايە مالا خۆ.

4-د رستا ئالۇز دا ب گوھۆرىنا ئامرازى گەھاندېن جۆرېن ئەوئ لارستا بەند بۇ جۆرەك دى دەيتە گوھۆرىن:

1-ئەگەر تە خواندنا خوە بدوماھى ھىنا، ئەز دئ ھېم.

لا.بەندا ئەگەرى

2-دەمى کو تە خواندنا خوە ب دوماھى ھىنا، ئەز دئ ھېم.

لا.بەندا دەمى

5-رېزبەندىيا لارستان د رستا ئالۇزدا د شىاندایە جېگوھۆرىن بکەن(غەربىە عەگىد خەلېل، 2010: 28-39)، بەل رېزبەندىيا ئەفان لارستان د ئەف فەكۆلېنېدا لگورەي رېزبەندىيا روودانېن کارېن لارستان ھاتىنە رېزکرن.

6-بۇ پتر پېزانېن بئپەر: پەسار محەمەد حەسەن سەعید، 2013: 26-35.

7-ئەف لارستەيە ب شېوہى فۆنېما(م) ھاتىيە دەرېرېن، کو جېئ بەرسفا (بەل) دگرېت.

**ژندەر:**

1- ب زمانى كوردى:

1-بانېز عومەر ئەحمەد و شلېر نايف ئەمىن(2009)، لارستە د دىالىكتا سەرى يا زمانى كوردىدا (گوفەرا بەھدىنى)، گۇفارا زانکویا دھوك، بەرپەندا (12)، ژمارە 2، دھوك، ل 17-35.

2-بانېز عومەر ئەحمەد(2012)، رستە ژلاين پېكەتتېفە ددىالىكتا سەرى يا زمانى كوردىدا (شېوہزار بەھدىنى)، گۇفارا زانکویا دھوك، بەرپەندا (15)، ژمارە 1، ژمارا پاشكو، دھوك، ل 40-45.

7-لارستا نەسېستەمى + لارستا نەسېستەمى + لارستا سېستەمى + لارستا نەسېستەمى:

30- كورو، ھىشاربە، ئەو ھات، نەترسى.

لا.نەس لا.نەس لا.س لا.نەس

8- لارستا نەسېستەمى + لارستا نەسېستەمى + لارستا نەسېستەمى + لارستا سېستەمى:

31- كچې، ئەيتا، سەحكەي، ئەفە پ، وانەپ، شروؤفە دكەت.

لا.نەس لا.نەس لا.س لا.نەس

9- لارستا نەسېستەمى + لارستا سېستەمى + لارستا نەسېستەمى + لارستا سېستەمى:

32- ئەز خدام، وەرە مالې، سۆزبېت، ئەز فەگەر مە مالې.

لا.نەس لا.س لا.نەس لا.س

ئەنجام:

1-رستە ژلاين ھەبوونېفە دەيتە دوو جۆر(سېستەمى، نەسېستەمى)، ئەف پۆلېنكرنا و ژھەفجودابوونا ژبو بنەمايېن ئافاكەرېن رستەسازىيا زمانى كوردى رستان فەدگەرېت.

2-لارستا دەيتە پېكېپىن ئافاكەرېن رستان، چونكى تەنھا پشكدارىيى د پېكەپاتا رستا نەسادە و تېكەلدا ناکەت، بەلكو دەيتە پېكېپىن رستا سادەزى.

3-لارستېن سېستەمى(سەرىخۇ، بەند) كارتېكرن ل سەر پېكەپاتا رستېن سېستەمى و نەسېستەمى ھەنە، چونكى لارستا سەرىخۇ دەيتە پېكەپن بۇ رستېن سېستەمىيېن (سادە، نەسادە، تېكەل) و نەسېستەمىيا لېکدايى، بەل لارستا بەند دەيتە پېكەپن بۇ رستېن سېستەمىيېن(نەسادەيا ئالۇز، تېكەل).

4- لارستا سېستەمى و نەسېستەمى كارتېكرن ل سەر پۆلېنكرنا جۆرېن رستا نەسېستەمى ژلاين پېكەتتېفە ( سادە، لېکدايى) ھەيە، چونكى لارستا نەسېستەمى پشكدارىن د پېكەپاتا رستېن سادە و لېکدايىدا دكەت، بەل لارستا سېستەمى دەيتە پېكەپىن رستا لېکدايى، نەك سادە.

5- د شىاندایە، کو رېزبەندىيا لارستان د باراپترىا رستېن سېستەمىيا نەسادەيا ئالۇزدا بئپتە گوھۆرىن، بەل ئەو رېزبەندىيا ھاتىيە ديارکر ل گورەي روودانېن کارېن لارستان وەکو زەنجىرەيى ب و نەسېستەمىيا لېکدايى. تېبىيى:

1-رستە سېستەمى ژلاين بكارھېنانېفە دەيتە دوو جۆر:

أ-لارستا سەرىخۇ: ئەو جۆر لارستەيە، ي ب كېمىفە ژ گرېنەكا ئاڧى و گرېنەكا كارى پېكەھېت، (دشېت تەنھا وەك رستەيەكا سەرىخۇ ژلاين رېزىمانىفە رابوہستىت)(بانېز عومەر ئەحمەد و شلېر نايف ئەمىن، 2009: 28) ئەف لارستە ھەر دەم تەنھا ھات، دئ رستەيەكا سادە پېكەپىنېت، كو (پەيوەندى رېزىمانى لەگەل دەرەوہى خۇيدا نەبېت)(شلېر رەسول محەمەد بەرزنجى، 2004: 40)، بەل ھەر دەم ب شېوہەك سەرىخۇ دگەل لارستېن سەرىخۇ و بەند ھات، ل ئەو دەمى دئ رستېن نەسادە و تېكەل پېكەپىنېت.

- 3- به کر عومەر عەل (1992)، بەستن و کرتانندن لە کوردیدا، نامەى ماجستێر، کۆلیجى ئاداب، زانکۆى سەلاحەددین، هەولێر.
- 4- پەسار محەمەد حەسەن سەعید (2013)، رۆل لارستى درستی ئیکداى و ئالوزین زمانى کوردیدا، ناما ماستەر، کۆلیژا ئاداب، زانکۆیا دهوک.
- 5- شلێر رەسول محەمەد بەرزنجی (2004) یاساکانی دارشتى لارستەى دیارخەرى لە زمانى کوردیدا، نامەى دکتورا، کۆلیژى ئاداب، زانکۆى سەلاحەددین، هەولێر.
- 6- شیلان عومەر حەسەن (2011)، پەيوەندى سینتاکس و سیمانتیک لە ریزمانى کوردیدا، نامەى دکتورا، کۆلیژى زمان، زانکۆى سلیمان.
- 7- عەبدوڵلا حوسێن رەسول (2014)، پوختەیهکی وردى رستەسازى کوردی، چاپى سێیهەم، چاپخانهى هێقى، هەولێر.
- 8- غەریبه عەگید خەلیل (2012)، بەراوردکرنا رستا ئالۆز دناقبەرا زمانى کوردی (شێوهزار بەهیدى) و فارسیدا، چاپا ئیک، چاپخانهیا خانى، دهوک.
- 9- کوردستان موکریانى (1986) رستەسازى رستەى سادە لە زمانى کوردیدا، وهزارەتى رۆشنییری، دارالحرية للطباعة، بغداد.
- 10- هێرۆ ئەحمەد حەمە غەریب (2008)، شێوهکانى گێرانەوه لە رستەى کوردیدا، نامەى ماجستێر، کۆلیجى زمان، زانکۆى سلیمان.
- 11- یوسف نوری محەمەد ئەمین (2010)، رستەى ئیکدراو لە زمانى کوردیدا بە پێى یاساکانى گۆزانەوه، نامەى ماجستێر، کۆلیجى زمان، زانکۆى سەلاحەددین.

## 2- ب زمانى ئینگلیزى:

- 12- Andersen, S. (2014) Sentence Types and Functions, University Writing Center.
- 13- Carnie, A. (2006) clause types a descriptive tangent into the types of clauses pdf.
- 14- Crystal, D. (2003), A dictionary of linguistics and phonetics, blakwell: oxford.
- 15- Quirk, R. & Greenbaum, S. (1992), A University Grammar of English, London.